

*Die Blockade beenden!
Ein Schiff mit medizinischen Hilfsgütern für Gaza.
www.freegaza.de & www.kopi-endedederbesatzung.de*

Kontakt: Angelika Wilmen, IPPNW
Tel. (030) 698074-15, Email: ippnw@ippnw.de



Pressemitteilung von Organisationen der palästinensischen Zivilgesellschaft

31.05.2010

(Übersetzung durch KoPI, siehe unten für das maßgebliche englische Original)

Aufruf aus Gaza nach einer weltweiten Reaktion auf die Tötungen auf der Solidaritätsflotte

Pressemitteilung, Gaza, Palästina, 31. Mai 2010

Wir, in Gaza arbeitende Organisationen der Zivilgesellschaft und internationale Aktivisten, rufen die internationale Gemeinschaft und die Zivilgesellschaft auf, Druck auf ihre jeweiligen Regierungen und Israel auszuüben, die Festnahme und Tötungen während der israelischen Angriffe auf die „Gaza Freedom Flotilla“ auf das Schärfste zu verurteilen und Israel für die Tötung ausländischer Zivilisten auf See und die illegale Piraterie ziviler Schiffe mit humanitären Hilfsgütern für Gaza rechtlich zur Verantwortung zu ziehen.

Wir haben Hochachtung vor dem Mut derjenigen, die diesen Hilfseinsatz organisierten und fordern eine sichere Durchfahrt nach Gaza für die 750 Menschen aus über 40 verschiedenen Staaten, darunter 35 internationale Politikern, die die Blockade des Gazastreifens durch Israel und Ägypten durchbrechen wollen.

Wir sprechen unser tiefstes Beileid für die Familien und Freunde aus, die während des israelischen Angriffs geliebte Angehörige verloren haben.

Die Solidaritätsflotte, die sich außerhalb israelischen Hoheitsgebiets auf direktem Weg nach Gaza befand und von Israel als illegal bezeichnete Hilfsgüter, darunter 10.000 Tonnen dringend benötigter Waren, Spielzeug, Schreibhefte, Schokolade, Teigwaren und wichtiges medizinisches Verbrauchsgut geladen hat, drängt auf Einhaltung internationalen Rechts und des Artikels 33 des Genfer Abkommens, das Kollektivstrafen als Verbrechen an der Menschheit verurteilt.

Das durch die israelische Abriegelung entstandene Elend im Gazastreifen wurde von Menschenrechtsgruppen immer wieder dokumentiert. Der jährliche „Human Rights Report“ von Amnesty International hält fest, dass „die Belagerung die humanitäre Krise im Gazastreifen verschlimmert. Massenarbeitslosigkeit, extreme Armut, Nahrungsmangel und Preissteigerungen bei Lebensmitteln durch die Engpässe haben zur Folge, dass 4/5 der Einwohner des Gaza-Streifens auf humanitäre Hilfe angewiesen sind. Die Auswirkungen der Blockade und die Erklärungen israelischer Funktionäre zu ihrem Zweck machten deutlich, dass die Blockade als Form kollektiver Strafe über die Bevölkerung des Gaza-Streifens verhängt wurde, was ein ungeheuerlicher Missbrauch internationalen Rechts darstellt.“

Die Vereinten Nationen betont immer wieder, dass nur ein Bruchteil der benötigten Hilfe durch die so genannte „mittelalterliche Belagerung“ den Gaza-Streifen erreicht, womit der Leiter des UNRWA John Ging die Notwendigkeit einer Schiffsflotte für Gaza unterstreicht. Die EU-Außenbeauftragte Catherine Ashton hat gerade ihren Ruf nach einer sofortigen, nachhaltigen und bedingungslosen Öffnung des Gaza-Streifens für humanitäre Hilfe, Wirtschaftsgüter und Personen wiederholt.

Die Menschen in Gaza sind keine abhängigen Menschen, sondern selbstbewusst genug, um alles zu tun, um sich ein wenig Würde vor dem kolossalen, von Menschen gemachten Sog der Verwüstung zu retten, der ihnen die Grundbedürfnisse des Lebens wie auch die kleinste Hoffnung für die Zukunft vorenthält.

Wir aus Gaza, rufen Sie auf, zu demonstrieren und die mutigen Männer und Frauen auf der Flottille zu unterstützen und sich den vielen nun Getöteten auf ihrer Mission der humanitäre Hilfe anzuschließen. Wir fordern

den Abbruch der diplomatischen Beziehungen zu Israel, die Verurteilung wegen Kriegsverbrechen und einen internationalen Schutz für die Zivilisten in Gaza. Wir fordern Sie auf, der internationalen BDS-Kampagne (Boykott, Sanktionen und Investitionsstopp) gegen ein Land, das wieder einmal zeigt, wie gewalttätig und dabei so unbehelligt es ist, beizutreten.

Schließen Sie sich der wachsenden, kritischen Bewegung weltweit an, die sich dem Ziel verpflichtet, eines Tages den Palästinensern die gleichen Rechte zuteil werden zu lassen wie alle anderen Menschen, die Blockade aufzuheben und die Besatzung zu beenden und 6 Millionen palästinensische Flüchtlinge Gerechtigkeit zuteil werden zu lassen.

Kontakt:

Dr Haidar Eid: One Democratic State Group and University Teachers' Association
Dr Mona El Farra: Middle East Children's Alliance, Gaza 00.972(0)598.868.222
Adie Mormech: International Solidarity Movement 00.972(0)597.717.696
Max Ajl: Gaza Freedom March 00.972(0)597.750.798

Unterzeichnende Organisationen:

The One Democratic State Group
University Teachers Association
Arab Cultural Forum
Palestinian Students' Campaign for the Academic Boycott of Israel
Association of Al-Quds Bank for Culture and Info
Popular Committee against the Wall and Settlements
International Solidarity Movement
Palestinian Network of Non-Governmental Organisations
Palestinian Women Committees
Progressive Students Union
Medical Relief Society
The General Society for Rehabilitation
Gaza Community Mental Health Program
General Union of Palestinian Women
Afaq Jadeeda Cultural Centre for Women and Children
Deir Al-Balah Cultural Centre for Women and Children
Maghazi Cultural Centre for Children
Al-Sahel Centre for Women and Youth
Ghassan Kanfani Kindergartens
Rachel Corrie Centre, Rafah
Rafah Olympia City Sisters
Al Awda Centre, Rafah
Al Awda Hospital, Jabaliya Camp
Ajyal Association, Gaza
General Union of Palestinian Syndicates
Al Karmel Centre, Nuseirat
Local Initiative, Beit Hanoun
Union of Health Work Committees
Red Crescent Society Gaza Strip
Beit Lahiya Cultural Centre
Al Awda Centre, Rafah

Englisches Original:

<http://gazafreedommarch.org/cms/en/News/View/10-05-31/>

CALL_FROM_GAZA_FOR_GLOBAL_RESPONSE_TO_KILLINGS_ON_THE_FREEDOM_FLOTILLA.aspx

CALL FROM GAZA FOR GLOBAL RESPONSE TO KILLINGS ON THE FREEDOM FLOTILLA

By Gaza Civil Society | May 31, 2010

PRESS RELEASE

GAZA, PALESTINE

31.MAY.2010

CALL FROM GAZA FOR GLOBAL RESPONSE TO KILLINGS ON THE FREEDOM FLOTILLA

We, Gaza based Palestinian Civil Society Organizations and International activists, call on the international community and civil society to pressure their governments and Israel to cease the abductions and killings in Israel's attacks against the Gaza Freedom Flotilla sailing for Gaza, and begin a global response to hold Israel accountable for the murder of foreign civilians at sea and illegal piracy of civilian vessels carrying humanitarian aid for Gaza.

We salute the courage of all those who have organized this aid intervention and demand a safe passage through to Gaza for the 750 people of conscience from 40 different countries including 35 international politicians intent on breaking the Israeli-Egyptian blockade. We offer our sincerest condolences to family and friends who have lost loved ones in the attack.

By sailing directly to Gaza, outside of Israeli waters, with cargo banned illegally by Israel, such as the 10,000 tonnes of badly needed concrete, toys, workbooks, chocolate, pasta and substantial medical supplies, the flotilla is exercising international law and upholding article 33 of the Geneva Convention which clearly states that collective punishment is a crime against humanity.

The hardships of Israel's closure of Gaza have been well documented by all human rights groups operating, most recently by Amnesty International in their Annual Human Rights Report concluding that the siege has “deepened the ongoing humanitarian crisis. Mass unemployment, extreme poverty, food insecurity and food price rises caused by shortages left four out of five Gazans dependent on humanitarian aid. The scope of the blockade and statements made by Israeli officials about its purpose showed that it was being imposed as a form of collective punishment of Gazans, a flagrant violation of international law.” The United Nations continuously states that only a fraction of the required aid is entering the Strip due to what it calls ‘the medieval siege’, with John Ging the Director of UNRWA in Gaza specifically expressing the need for the Flotilla to enter Gaza. The European Union’s new foreign affairs minister Catherine Ashton has just reiterated its call for, “an immediate, sustained and unconditional opening of crossings for the flow of humanitarian aid, commercial goods and persons to and from Gaza.”

The people of Gaza are not dependent people, but self sufficient people doing what they can to retain some dignity in life in the wake of this colossal man-made devastation that deprives so many of a basic start in life or minimal aspirations for the future.

We, from Gaza, call on you to demonstrate and support the courageous men and women on the Flotilla and join the, many now murdered on a humanitarian aid mission. We insist on severance of diplomatic ties with Israel, trials for war crimes and the International protection of the civilians of Gaza. We call on you to join the growing international boycott, divestment and sanction campaign of a country proving again to be so violent and yet so unchallenged. Join the growing critical mass around the world with a commitment to the day when Palestinians are entitled to the same rights as any other people, when the siege is lifted, the occupation is over and the 6 million Palestinian refugees are finally granted justice.

Press Contacts:

Dr Haidar Eid: One Democratic State Group and University Teachers' Association

Dr Mona El Farra: Middle East Children's Alliance, Gaza 00.972(0)598.868.222

Adie Mormech: International Solidarity Movement 00.972(0)597.717.696

Signatory Organisations:

The One Democratic State Group
University Teachers Association
Arab Cultural Forum
Palestinian Students' Campaign for the Academic Boycott of Israel
Association of Al-Quds Bank for Culture and Info
Popular Committee against the Wall and Settlements
International Solidarity Movement
Palestinian Network of Non-Governmental Organisations
Palestinian Women Committees
Progressive Students Union
Medical Relief Society
The General Society for Rehabilitation
Gaza Community Mental Health Program
General Union of Palestinian Women
Afaq Jadeeda Cultural Centre for Women and Children
Deir Al-Balah Cultural Centre for Women and Children
Maghazi Cultural Centre for Children
Al-Sahel Centre for Women and Youth
Ghassan Kanfani Kindergartens
Rachel Corrie Centre, Rafah
Rafah Olympia City Sisters
Al Awda Centre, Rafah
Al Awda Hospital, Jabaliya Camp
Ajyal Association, Gaza
General Union of Palestinian Syndicates
Al Karmel Centre, Nuseirat
Local Initiative, Beit Hanoun
Union of Health Work Committees
Red Crescent Society Gaza Strip
Beit Lahiya Cultural Centre
Al Awda Centre, Rafah